

STN	Pôsobenie kmitania (vibrácií) na človeka Meracie prístroje Časť 2: Osobné vibračné expozimetre (ISO 8041-2: 2021)	STN EN ISO 8041-2 01 1422
------------	--	---

Human response to vibration - Measuring instrumentation - Part 2: Personal vibration exposure meters (ISO 8041-2:2021)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 09/21

Obsahuje: EN ISO 8041-2:2021, ISO 8041-2:2021

133371

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 8041-2

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

June 2021

ICS 13.160

Supersedes EN ISO 8041:2005

English Version

Human response to vibration - Measuring instrumentation - Part 2: Personal vibration exposure meters (ISO 8041- 2:2021)

Réponse des individus aux vibrations - Appareillage de
mesure - Partie 2: Instruments de mesure de
l'exposition des personnes aux vibrations (ISO 8041-
2:2021)

Schwingungseinwirkung auf den Menschen -
Messeinrichtung - Teil 2: Messgeräte für die
personenbezogene Schwingungseinwirkung (ISO
8041-2:2021)

This European Standard was approved by CEN on 24 May 2021.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword.....	3

European foreword

This document (EN ISO 8041-2:2021) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 108 "Mechanical vibration, shock and condition monitoring" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 231 "Mechanical vibration and shock" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2021, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2021.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 8041:2005.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 8041-2:2021 has been approved by CEN as EN ISO 8041-2:2021 without any modification.

**INTERNATIONAL
STANDARD**

**ISO
8041-2**

First edition
2021-05

**Human response to vibration —
Measuring instrumentation —**

**Part 2:
Personal vibration exposure meters**

Réponse des individus aux vibrations — Appareillage de mesure —

Partie 2: Instruments de mesure de l'exposition des personnes aux vibrations



Reference number
ISO 8041-2:2021(E)

© ISO 2021

**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2021

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword	vi
Introduction	vii
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	2
4 Reference environmental conditions	4
5 Performance specifications	4
5.1 General characteristics.....	4
5.1.1 Common characteristics.....	4
5.1.2 Special characteristics for whole-body vibration measurement.....	6
5.1.3 Special characteristics for hand-arm vibration measurement.....	6
5.2 Display.....	6
5.3 Electrical output.....	7
5.4 Vibration sensitivity.....	7
5.5 Accuracy of indication at reference frequency under reference conditions.....	7
5.6 Frequency weightings and frequency responses.....	8
5.6.1 Parameters.....	8
5.6.2 Band-limiting filter.....	9
5.6.3 a-v transition filter.....	9
5.6.4 Upward-step filter.....	9
5.6.5 Overall frequency weighting.....	9
5.6.6 Tolerances.....	10
5.7 Amplitude linearity.....	11
5.8 Instrument noise.....	11
5.9 Signal-burst response.....	11
5.10 Overload indication.....	14
5.11 Under-range indication.....	15
5.12 Time averaging.....	15
5.13 Running RMS acceleration.....	15
5.14 Clearance of data and instrument state (named reset).....	15
5.15 Timing facilities.....	15
5.16 Electrical cross-talk.....	15
5.17 Vibration transducer characteristics.....	15
5.18 Power supply.....	15
5.19 Operator detection system.....	16
5.20 Detection of transient acceleration artefacts.....	16
5.21 Logging capabilities.....	16
5.22 Contact force measurement.....	17
5.23 Warning indication.....	17
5.23.1 General.....	17
5.23.2 Mandatory warning indications.....	17
5.23.3 Optional warning indications.....	17
5.24 Human interface and ergonomic aspects.....	18
6 Mounting	19
7 Environmental and electromagnetic criteria	19
7.1 General.....	19
7.2 Air temperature.....	19
7.3 Surface temperature.....	19
7.4 Electrostatic discharge.....	19
7.5 Radio-frequency emissions and public-power-supply disturbances.....	20
7.6 Immunity to AC power-frequency fields and radio-frequency fields.....	20
7.7 Ingress of water and dust.....	21

ISO 8041-2:2021(E)

8	Provision for use with auxiliary devices	21
9	Instrument marking	21
10	Instrument documentation	22
11	Performance testing	22
12	Pattern evaluation	23
12.1	General	23
12.2	Testing requirements	24
12.3	Submission for testing	24
12.4	Marking of the instrument and information in the instrument documentation	24
12.5	Mandatory facilities and general requirements	25
12.6	Initial instrument preparation	25
12.7	Indication at the reference frequency under reference conditions	25
12.8	Electrical cross-talk	26
12.9	Vibration transducer	26
12.10	Amplitude linearity	26
	12.10.1 Electrical tests of amplitude linearity	26
	12.10.2 Mechanical tests of amplitude linearity	27
12.11	Frequency weightings and frequency responses	28
	12.11.1 General	28
	12.11.2 Mechanical tests of frequency response	29
	12.11.3 Electrical tests of frequency response	30
	12.11.4 Conformance	31
12.12	Instrument noise	31
12.13	Signal-burst response	31
12.14	Overload indication	32
12.15	Reset	32
12.16	Combined axis outputs	32
12.17	AC electrical output	32
12.18	Timing facilities	32
12.19	Power supply	32
12.20	Environmental, electrostatic and radio-frequency tests	33
	12.20.1 General	33
	12.20.2 Expanded uncertainties for measurements of environmental conditions	33
	12.20.3 Acclimatization requirements for tests of the influence of air temperature and relative humidity	33
	12.20.4 Test of the influence of air temperature and relative humidity combined	33
	12.20.5 Influence of surface temperature	34
	12.20.6 Influence of electrostatic discharges	34
	12.20.7 Radio-frequency emissions and public-power-supply disturbances	35
	12.20.8 Immunity to AC power-frequency fields and radio-frequency fields	35
12.21	Operator detection system	36
12.22	Logging capabilities	36
12.23	Warning indication (mandatory warnings)	37
12.24	Test report	37
13	Periodic verification	37
13.1	General	37
13.2	Testing requirements	38
13.3	Test object	38
13.4	Submission for testing	38
13.5	Preliminary inspection	38
13.6	Marking of the instrument and information in the instrument documentation	38
13.7	Test procedure	39
13.8	Test parameters	39
	13.8.1 Vibration measurement chain for hand-arm vibration	39
	13.8.2 Vibration measurement chain for whole-body vibration	40
	13.8.3 Vibration measurement chain low-frequency whole-body vibration	40

13.9	Conducting the test.....	40
13.10	Test report.....	41
14	In-situ check.....	41
14.1	General.....	41
14.2	Preliminary inspection.....	41
14.3	Vibration sensitivity (field calibration).....	41
Annex A (informative) Treatment of transient acceleration artefacts.....		43
Annex B (informative) Influence of coupling force on hand-arm vibration evaluation.....		48
Annex C (informative) Human interface.....		52
Bibliography.....		53

ISO 8041-2:2021(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 108, *Mechanical vibration, shock and condition monitoring*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 231, *Mechanical vibration and shock*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

A list of all parts in the ISO 8041 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

ISO 8041-1 specifies instruments for measuring human exposure to vibration. These instruments are used for temporary, short time measurements or controlled measurements.

This document specifies personal vibration exposure meters (abbreviated to PVEM) for measuring human exposure to vibration over long time periods, e.g. a whole working shift.

It is not necessary for PVEM to fulfil all of the specifications given in ISO 8041-1. On the other hand, it is necessary for them to fulfil other requirements which allow non-controlled measurements or stand-alone measurements over longer time periods. In combination with alarm functions, PVEM can make it possible to alert the user before vibration exposure reaches certain values (action value, limit value). For this reason, it is necessary to distinguish PVEM from the instrumentation specified in ISO 8041-1.

Whilst some potential applications and artefacts are covered in the informative annexes, this standard is an instrument standard and does not cover all potential applications of the PVEM. The reader should refer to measurement standards and guidance for further information.

[Annex A](#) describes the treatment of transient acceleration artefacts, [Annexes B](#) and [C](#) describe possible extension features with additional information for the measurement procedure.

Human response to vibration — Measuring instrumentation —

Part 2: Personal vibration exposure meters

1 Scope

This document specifies minimum requirements for personal vibration exposure meters (PVEM).

This document is applicable to instruments designed for measurements of whole-body vibration in the context of industrial hygiene applications (according to ISO 2631-1, ISO 2631-2 and ISO 2631-4) and/or hand-arm vibration (according to ISO 5349-1) together with the associated exposure times.

This document provides specified design goals and permitted tolerances that define the minimum performance capabilities and functional requirements of instruments designed to measure personal daily vibration exposure.

This document does not apply to instruments designed to measure or log exposure times without also performing vibration measurement. Instrumentation of this type is described in ISO/TR 19664.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 2041, *Mechanical vibration, shock and condition monitoring — Vocabulary*

ISO 2631-1, *Mechanical vibration and shock — Evaluation of human exposure to whole-body vibration — Part 1: General requirements*

ISO 2631-2, *Mechanical vibration and shock — Evaluation of human exposure to whole-body vibration — Part 2: Vibration in buildings (1 Hz to 80 Hz)*

ISO 2631-4, *Mechanical vibration and shock — Evaluation of human exposure to whole-body vibration — Part 4: Guidelines for the evaluation of the effects of vibration and rotational motion on passenger and crew comfort in fixed-guideway transport systems*

ISO 5347 (all parts), *Methods for the calibration of vibration and shock pick-ups*

ISO 5349-1, *Mechanical vibration — Measurement and evaluation of human exposure to hand-transmitted vibration — Part 1: General requirements*

ISO 5805, *Mechanical vibration and shock — Human exposure — Vocabulary*

ISO 8041-1:2017, *Human response to vibration — Measuring instrumentation — Part 1: General purpose vibration meters*

ISO 10326-1, *Mechanical vibration — Laboratory method for evaluating vehicle seat vibration — Part 1: Basic requirements*

ISO 15230-1, *Mechanical vibration and shock — Coupling forces at the man-machine interface for hand-transmitted vibration*

ISO 8041-2:2021(E)

ISO 16063 (all parts), *Methods for the calibration of vibration and shock transducers*

ISO 16063-21, *Methods for the calibration of vibration and shock transducers — Part 21: Vibration calibration by comparison to a reference transducer*

ISO/IEC Guide 98-3, *Uncertainty of measurement — Part 3: Guide to the expression of uncertainty in measurement (GUM:1995)*

IEC 61000-4-2:2008, *Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 4-2: Testing and measurement techniques — Electrostatic discharge immunity test*

IEC 61000-4-3:2006, *Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 4-3: Testing and measurement techniques — Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test*

IEC 61000-4-6, *Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 4-6: Testing and measurement techniques – Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields*

IEC 61000-6-2:2016, *Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 6-2: Generic standards — Immunity standard for industrial environments*

CISPR 22:2008, *Information technology equipment — Radio disturbance characteristics — Limits and methods of measurement*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN